



بارنيت مجازي بنوونڱي

په بریتانیا کي د پوسټ-16 تعليم

تعارف

بریتانیا تانبه راغلاست

د دې کتابچې هدف دا دی چې تاسو ته د دې په اړه معلومات درکړل شي چې تاسو به څنگه تعلیم او زده کړې ته لاسرسی ومومئ او تاسو ته د مختلفو لارو په اړه نظر درکړي چې تاسو یې ترلاسه کولی شئ.

دلته د تعلیم سیستم ځینې وختونه یو څه پیچلي ښکاري او مونږ هیله لرو چې دا لارښود به دا اسانه کړي چې پوه شي چې دا ټول څنگه کار کوي.



لړلیک یا فهرست

لارښود په لاندي ۷ برخو کې ترتیب شوي ده.

1. د تعلیم سیستم کتنه

2. د پوست-16 لپاره د تعلیم لارې بېلگه

3. کلیدي لویان چې ستاسو په تعلیم کې ښکېل دي

4. په پوهنځي کې فرصتونه

5. د تعلیمي کال جنتری 21/22

6. د پوهنځي مهال تقسیم اوقات

7. گټور ربطونه او اړیکې

1. د تعلیم سیستم کتنه

بنه راغلاست!

دې هیواد ته د رسیدو سره، تاسو سره به مرسته وشي چې ستاسو کور ته نږدې د محلي په پوهنځي کې راجسټر شئ. د پوهنځي کورسونه عموماً په ستمبر کې پیل کېږي او په جولای کې پای ته رسیږي. لومړی کورس چې تاسو به یې زده کړئ د نورو ژبو ویونکو لپاره انګلیسي ده یا په لنډه ESOL. د ESOL دا کورسونه ته لاسرسی اسانه دي نو تاسو ځینې وختونه د ستمبر څخه وروسته پیل کولی شئ، د مثال په توګه په جنوري کې.



... لومړی کورس
چې تاسو به یې
زده کړئ د نورو
ژبو ویونکو لپاره
انګلیسي ده یا په
لنډه ESOL ...

کله چې تاسو په خپل محلي پوهنځي کې نوم لیکنه وکړئ نو ستاسو به په انګلیسي او ریاضي مهارتونو کې ارزونه وشي. د دې پورې اړه لري چې تاسو په انګلیسي او ریاضي کې په کومه کچه کې یاست تاسو به د ESOL له 4 کچو څخه 1 کې میشته شئ. د ESOL په کورس کې به تاسو انګلیسي (اوریدل او خبرې کول، لوستل او لیکل)، ریاضي، او ICT (د انفارمیشن کمپیوټر ټیکنالوژي) زده کړه وکړئ. تاسو به ځینې وختونه د کار تجربه یا نور فعالیتونه هم ترسره کوئ.

د ESOL کورس یوه مهمه برخه دا حقیقت دی چې د نرمښت وړ دی لکه څنګه چې یو زده کونکی به یو تعلیمي کال کې (سپتمبر – جولای) د انټري 1 څخه - 2 انټري 2 تا لار شي. په اصلي کورسونو کې دا به یو اختیار نه وي. د ESOL زده کونکي لپاره چې د کال په اوږدو کې د کچې په پورته ځي د زده کونکي بشکيلتیا او د بشپړ شوي کار کچې پورې اړه لري.

د ESOL د 3 درجې د داخلیدلو وروسته تاسو کولی شئ د حرفوي یا اصلي جریان کورس پیل کړئ، د بیلګې په توګه، د بریښنای نصب کول، د نلکو او اووبه کارونه، د رسنیو مطالعات، د ساختماني کارونه، او نور نور ډیر څه.

په وړاندیز کې کورسونه له پوهنځي څخه تر پوهنځي پورې توپیر لري او تاسو به وکولی شئ هغه کورس غوره کړئ چې تاسو یې غواړئ!

تاسو کولی شئ د ESOL کچه 1 هم ترسره کړئ کوم چې د ESOL لوړه کچه ده چې تاسو به حتی نور هم چمتو کړي چې د مسلکي کورس زده کړې لپاره چمتو شئ.

بارنیت مجازي بنوونځی

په ESOL انټري (داخله) 3 کې ستاسو د پوهنځی بنوونکي/روزونکي به تاسو ته ستاسو د راتلونکو گامونو په اړه مشوره درکړي او تاسو سره به مرسته وکړي چې کوم کورس چې تاسو غواړئ چې غوره ي کړئ.

د ESOL ورسته

د ESOL وروسته کله چې د حرفوي/اصلي کورسونو مطالعه کوئ تاسو به د رياضياتو او انگليسي زده کړې ته دوام ورکړئ. دا به په لاندې ډول پرمختګ وکړي:



د GCSE رياضياتو او انگليسي زده کړې ته د رسيدو لپاره په اوسط ډول شاوخوا 5-6 کاري کاله اړتيا لري.

په انگليسي او رياضي کې ستاسو د 1 او 2 کاري مهارتونو وړتيا ترلاسه کولو وروسته تاسو کولی شئ د مسلکي بنوونځی زده کړې هم په پام کې ونيسئ. دا يو وړتوب دی چې تاسو به په ورته وخت کې کار او مطالعه وکړئ.

PEP ناستي

کله چې تاسو پاملرنې ته راشئ د PEP (شخصي زده کړې پلان) ناسته به ستاسو د زده کړې لارې سره د مرستې لپاره ترسره شي. دا د PEP غونډې په هر اکاډميک کال کې 3 ځله ترسره کېږي او دا ډاډ ترلاسه کولو لپاره چې تاسو په پوهنځی کې ښه کار کوئ او تاسو ته د پوښتنو کولو فرصت درکوي، په دې اړه فکر وکړئ چې ايا تاسو نور ملاتړ ته اړتيا لرئ او خپل فکرونه ورکړئ چې پوهنځی څنګه پرمخ ځي.

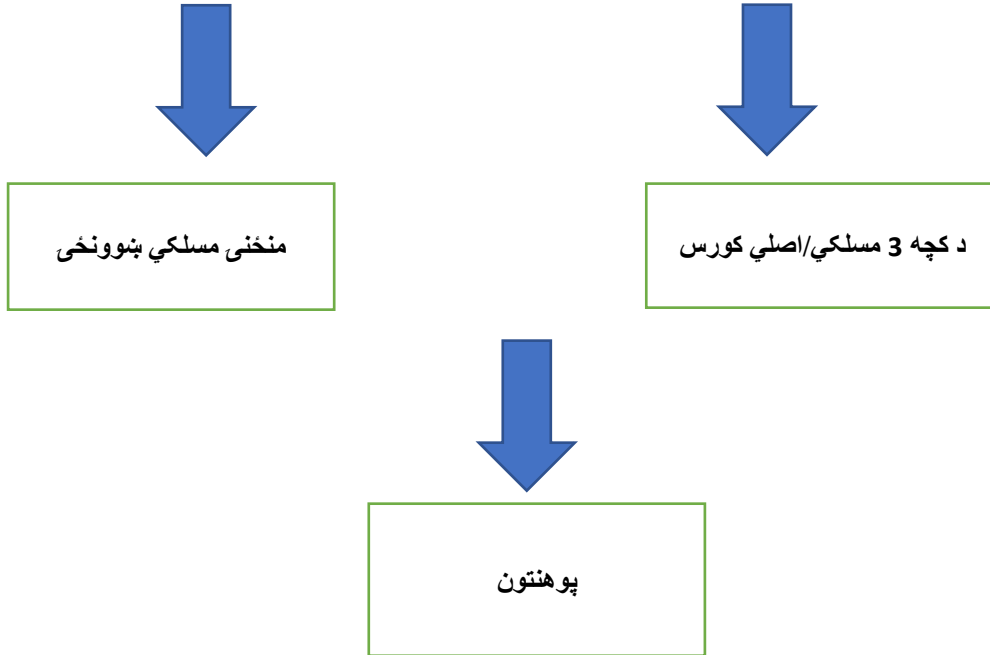
بارنیت مجازی بنوونخی

2. د پوست-16 لپاره د تعلیم لارې مثال

لاندي د تعلیمي لارې یو مثال وگورئ چې تاسو یې پرمخ وړل غواړئ:

د ریاضي رسمي مهارت پیل کونکي لپاره داخله	د ESOL پیل کونکي لپاره داخله
د ریاضي رسمي مهارت دخول کچه 1	د ESOL دخول کچه 1
د ریاضي رسمي مهارت دخول کچه 2	د ESOL دخول کچه 2
د ریاضي عمایاتو مهارت دخول کچه 3	د ESOL دخول کچه 3
د ریاضي عمایاتو مهارت کچه 1	د ESOL کچه 1 (اختیاري)

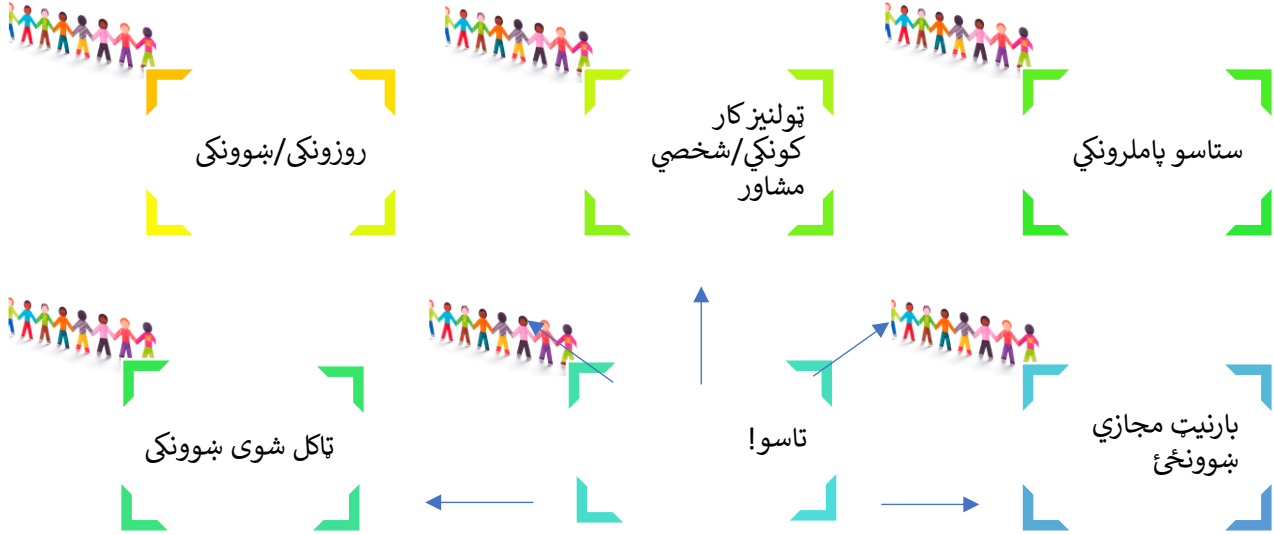
د کاري مهارت انگلیسي او ریاضي کچه 2+1	د کچه 1 مسلکي/اصلي کورس
د GCSE انگلیسي او ریاضي	د کچه 2 مسلکي/اصلي کورس



بارنیت مجازي بنوونځي

3. کلیدی لویان چې ستاسو په تعلیم کې دخیل دي

ډیری لویان شتون لري چې ستاسو د زده کړې سره ستاسو په ملاتړ کې دخیل دي:



د ټولنيز کار کونکي/شخصي مشاور کردار يا رول

ټولنيز کار کونکي هغه شخص دی چې د سیمه ایزو چارواکو/شورا څانګې لپاره کار کوي چې په ټولنيز خدمتونو نومېږي. د دوی رول یا کردار دا دی چې ډاډ ترلاسه کړي چې ماشومان (هر هغه څوک چې په بریتانیا کې د 18 څخه کم وي) بڼه پام وړ کيږي کله چې دوی د اوسیدو ځای نه لري، او مور پلار یې شتون نلري یا نشي کولی د دوی پالنه وکړي. ستاسو ټولنيز کار کونکي به د پوهنځي/بنوونځي سره د تعلیمي کال په جریان کې 3 ځله د PEP (د زده کونکو تعلیمي پلان ناستې) تنظیم کړي ترڅو ډاډ ترلاسه کړي چې ستاسو تعلیم بڼه پرمخ ځي، او تاسو فرصت لرئ چې کومه اندیښنه یا مسئله راپورته کړئ. یو شخصي مشاور هم د ټولنيزو خدماتو لپاره کار کوي او د 18 کلنۍ وروسته ستاسو ملاتړ کوي.

ستاسو پاملرونکي

ستاسو پالونکي هغه څوک دی چې تاسو ورسره هره ورځ ژوند کوئ. دوی به ستاسو د ورځني پاملرنې په برخه کې ستاسو د ټولنيز کار کونکي سره مرسته وکړي د مثال په توګه، چې تاسو د وکیلانو، ډاکټرانو، بنوونځي/پوهنځي او نورو سره د ملاقات لپاره بوځي. که چېرې تاسو د زده کړې په اړه سمدستي پوښتنې لرئ، تاسو کولی شئ د خپل سرپرست څخه پوښتنه وکړئ څوک چې کولی شي ستاسو سره مرسته وکړي یا د نورو مسلکيانو څخه معلومات ترلاسه کړي.

د بنوونکي/معلم رول

بنوونکي/ارزونکي هغه څوک دی چې تاسو ته به هره ورځ په پوهنځي کې د ESOL درسونه درکوي. روزونکي/بنوونکي به هغه کلیدي بالغ وي چې تاسو ورسره په پوهنځي کې ډیر ځله ملاقت کوئ او ستاسو سره به ستاسو د ازموینو په بریالیتوب کې مرسته وکړي او د ESOL درجې له لارې پرمختګ وکړي.

د ټاکل شوي بنوونکي رول

بارنیت مجازی بنوونځی

د ټاکل شوي بنوونکي دنده دا ده چې د ټولو هغو ماشومانو تعليمي لاسته راوړني ته وده ورکړي چې په خپل بنوونځي/پوهنځي کې دي. دوی مسؤليت لري چې ډاډ ترلاسه کړي چې ستاسو تعليمي اړتياوې پوره کيږي، دا چې څه تاسو غوره کړي پدې کې ستاسو مرسته کيږي او دا چې ستاسو غږ په بنوونځي يا پوهنځي کې اوريدل کيږي. ټاکل شوی بنوونکی بايد:

د پاملرنې وړ ماشومانو لپاره د لوړو هیلو او ارمانونو کلتور ته وده ورکړئ

ډاډ ترلاسه کړئ چې تاسو په پوهنځي کې غږ لري

ډاډ ترلاسه کړئ چې د دوی په پوهنځي/بنوونځي کې د ټولو پاملرنې وړ ماشومانو لپاره د لوړ کیفیت چمتو کول او ملاتړ شتون لري

ډاډ ترلاسه کړئ چې د پاملرنې وړ ماشومانو اړتياوې لومړیتوب لري

د ځوانانو او کارمندانو لپاره د مشورې او لارښوونې سرچینې په توګه عمل وکړئ

د PEP (د زده کونکو د زده کړې پلان) غونډې ترسره کړئ ترڅو تعقيب کړئ چې تاسو په پوهنځي/بنوونځي کې څنګه کار کوئ

د بارنیت مجازی بنوونځي رول

تاسو به د مجازی بنوونځي د قضیې کار کونکي څخه ملاتړ ولري. د PEP غونډو کې د ګډون او د زده کړې په برخه کې ستاسو لپاره د مدافع وکیل سره سره، دا قضیه کار کونکی به:

ډاډ ترلاسه کړئ چې ستاسو پوهنځي/بنوونځي پوهيږي چې څنګه تاسو سره مرسته کولی شئ پرمختګ وکړئ او په تعليم کې خپلې موخي ترلاسه کړئ

ځینې وختونه ستاسو د ملاتړ لپاره اضافي مرستې تنظيم کړئ د بیلګې په توګه اضافي انگلیسي ټولګي

د خپلو زده کړو او راتلونکي لپاره پلانونو په اړه مشورې او لارښوونې چمتو کړئ

په کور کې د آنلاین زده کړې سره ستاسو د ملاتړ لپاره لپ ټاپ چمتو کړئ

4. په پوهنځی کی فرصتونه

په پوهنځی کی ستاسو د لاسرسی لپاره ډیری فرصتونه شتون لري. دلته ځیني شتون لري:



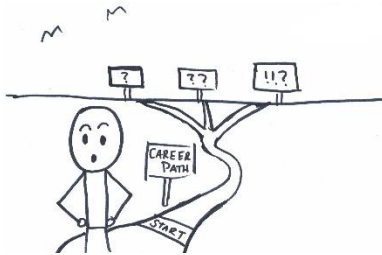
سپورټ - په پوهنځی کی معمولا د سپورټ ټیمونه شتون لري چې تاسو پکې گډون کولی شئ او د کارولو لپاره جم!



کتابتون - په پوهنځو کی تل کتابتونونه شتون لري چې تاسو کولی شئ د ساتیری لپاره لوستلو یا مطالعی کی د مرستی لپاره کتابونه په پور واخلي!



بورسري یا دزده کړې پیسې - هر پوهنځی زده کونکو ته د بورسري یا دزده کړې پیسې (په اونی کی شاوخوا £ 30) وړاندیز کوي. زده کونکي باید د دې ترلاسه کولو لپاره لوړه حاضرې ولري!
دا معمولا یو بانکي حساب ته اړتیا لري نو په پیل کی ممکن د دې ترلاسه کولو کی ستونزی شتون ولري، مگر دا معمولا حل کیږي.



د مسلک مشوره - که تاسو په راتلونکي کی د څه کولو په اړه ډاډه نه باست هر پوهنځی د مسلک لارښود کارمندان لري ترڅو تاسو سره پلان کولو کی مرسته وکړي.

د تعلیمی کال تقویم 22/21

په بریتانیا کی اکادمیک کال
اکادمیک کال چیری چی زده کری او زده کری عموماً په بریتانیا کی ترسره کیږي د سپتمبر - جولای څخه تیریری. د کال په جریان کی تاسو به په مختلفو وختونو کی وقفی او رخصتی ولری:

د منی موده 2021 - (د کال لومړی زده کری دوره)

د منی موده 2021	نیټی
لومړی موده (د بنوونځي پیل)	چهارشنبه د ستمبر 1 - جمعه د اکتوبر 22
نیمه موده (رخصتی!)	دوشنبه 25 اکتوبر - جمعه 29 اکتوبر
دویمه موده	دوشنبه 1 نومبر - جمعه 17 دسمبر
د بنوونځي رخصتی	دوشنبه 20 دسمبر - دوشنبه 3 جنوري

د پسرلي موده 2022

د پسرلي موده 2022	نیټی
لومړي موده	سه شنبه د جنوري 4 - جمعه 11 فبروري
نیمه موده (رخصتی)	دوشنبه 14 فبروري - جمعه 18 فبروري
دویمه موده	دوشنبه 21 فبروري - جمعه 1 اپریل
د بنوونځي رخصتی	دوشنبه 4 اپریل - دوشنبه 18 اپریل (د ایسټر رخصتی 15 - 18 اپریل)

د اوړي دوره 2022 (د کال وروستی زده کری دوره!)

د اوړي موده 2022	نیټی
لومړي موده	سه شنبه د اپریل 19 - جمعه د می 27 (د می په 2 د می ورځ بانک رخصتی)
نیمه موده (رخصتی)	دوشنبه د می 30 - جمعه 3 جون (د پسرلي بانک رخصتی به د جون په 2 نیټه وي ، د جون 3 د اضافي بانک رخصتی سره)
دویمه موده	دوشنبه د جون 6 - جمعه 22 جولای
د بنوونځي رخصتی	دوشنبه د جولای له 25 څخه تر پنجشنبی 1 سپتمبر

6. د پوهنځي مهال ویش لښتیا لیلگه

په لاندې عکس کې د پوهنځي مهال ویش یو مثال دی چې ښيي چې ستاسو د زده کړې ورځې به څنګه تنظیم شي. ډیری پوهنځي به تاسو ته اړتیا ولري چې په اونی کې څلور ورځې مطالعه وکړئ:

Timetable for 3A1002 (21G11) - Weeks 1-52

	09:00	10:00	11:00	12:00	13:00	14:00	15:00	16:00	17:00
Monday									
Tuesday		English	English		English		English		
Wednesday		Maths			Maths	Maths			
Thursday		English	English			ICT			
Friday		Personal Development			English	English	English		
Saturday									
Sunday									

گتور اریکی

بارنیت مجازی بنوونئی

Barnet.virtualschool@barnet.gov.uk

0208 359 4534

(Barnet Refugee Service خدمت کڙوال ډول) New Citizens' Gateway

[New Citizens' Gateway – New Citizens' Gateway \(ncgateway.org.uk\)](http://ncgateway.org.uk)

info@ncgateway.org.uk

07983 437 425

Refugee Council د کڙوالو شورا

<https://www.refugeecouncil.org.uk>

info@refugeecouncil.org.uk

02073466700

د زده کړې او معلوماتو لپاره گتور لینکونه

<https://elt.oup.com/student/headway/?cc=gb&sellLanguage=en>

Headway English Online - د گرامر، لغتونو، ورځني انگلیسي، او ازموینو په شمول پرمختللي سرچینو ته پیل کونکي.

<https://www.britishcouncil.org/school-resources/find>

د کچې موندلو کې د مرستې لپاره د وړیا انگلیسي ازموینې سره آنلاین کورس. د اوریدلو او لوستلو موادو او گرامر او لغتونو برخې. په ځانگړې توگه د UMC لپاره بڼه، د هغو کسانو لپاره چې EAL لري.

<https://www.perfect-english-grammar.com>

د انگلیسي گرامر کامل انگلیسي گرامر کورسونه چې ټول اړخونه پوښي.

<https://www.gamestolearnenglish.com>

دا د زده کونکو لپاره وړیا د ویب پاڼه ده چې آنلاین انگلیسي زده کول غواړي. دلته د لوبو انتخاب شتون لري چې زده کونکي کولی شي د انگلیسي زده کړې تمرین کولو لپاره په ساتیري ډول وکاروي.

[د مهاجرینو لپاره وړیا انگلیسي ټولگي | د سرحدونو په اړه خبرې اترې Conversation Over Borders](#)

د سرحدونو په اوردو کې خبرې اترې Conversation Over Borders پناه غوښتونکي او کډوال د داوطلب بنوونکو سره د وړیا آنلاین انگلیسي خبرو اترو ټولگيو سره نښلوي. دا د انساني اړیکو له لارې پولې پلي کوي پداسې حال کې چې په انگلیسي خبرې کولو کې د باور رامینځته کولو کې مرسته کوي.

[Asylum Journey \(youngasylumguide.org.uk\)](http://youngasylumguide.org.uk) - د پاتې کیدو یا ژوند کولو حق لرل

د پناه غوښتنې سفر لپاره گتور لارښود